



ASIAN SEAS LINE CO., LIMITED (ASL)

2020年6月吉日

お客様各位

ASL 日本総代理店
株式会社サンキュウ SHIPPING
総代理店部業務 GROUP

日中航路 LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) 改定のご案内

拝啓、貴社ますますご清栄の事とお喜び申し上げます。
平素より格別なご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

日頃より、弊社 ASL のサービスをご利用頂きまして誠にありがとうございます。
さて、この度 Asean Seas Lines Co., Ltd. (ASL) は日中間の輸出入貨物に対して下記のとおり LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) を改定させて頂く事となりましたので、ご案内申し上げます。

お客様には、何卒ご理解賜りますよう、宜しくお願い申し上げます。

記

- 名称 LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge)
- 対象貨物 輸入：中国発(青島・大連・他)～日本各港
 輸出：日本各港発～中国向け各港(青島・新港・他)
- 現行 輸入：JPY8,000/TEU/DRY, JPY12,000/TEU/RF 揚地日本払い(Collect)
 輸出：RMB600/TEU/DRY, RMB900/TEU/RF 揚地中国払い(Collect)

 改定 輸入：JPY6,500/TEU/DRY, JPY9,750/TEU/RF 揚地日本払い(Collect)
 輸出：RMB500/TEU/DRY, RMB750/TEU/RF 揚地中国払い(Collect)
- 適用開始日 ：2020年7月8日 (積み地各港出港本船から)
 ※上記開始日は ASL の Original Schedule に準じます。

以上、宜しくお願い申し上げます。

敬具